

statement of the Organization's accounts and balance sheet for that financial year shall be presented to the Council for approval and publication.

## CHAPTER VI — GENERAL UNDERTAKINGS BY MEMBERS

### Article 25

#### *Undertakings by Members*

(1) Members undertake to adopt such measures as are necessary to enable them to fulfil their obligations under the Agreement and fully to co-operate with one another in securing the attainment of the objectives of the Agreement.

(2) Members undertake to make available and supply all such statistics and information as the Rules of Procedure may prescribe as necessary to enable the Organization to discharge its functions under the Agreement.

### Article 26

#### *Verification of exports and imports*

(1) The Council may, at any time, adopt measures to ascertain the quantities of sugar exported to, or imported from, the free market by Members. Such measures may include the issue of certificates of origin and other shipping or export documents.

(2) The Council may, by special vote, decide that the export or import of sugar by Members shall comply with such measures concerning documentation as it may adopt under paragraph (1) of this Article.

### Article 27

#### *Labour standards*

Members shall ensure that fair labour standards are maintained in their respective sugar industries and, as far as possible, shall endeavour to improve the standard of living of agricultural and industrial workers in the various branches of sugar production, and of growers of sugar cane and of sugar beet.

personer reviderede regnskab og status for det forløbne regnskabsår forelægges rådet til godkendelse og offentliggørelse.

## KAPITEL VI — ALMINDELIGE FORPLIGTELSE FOR MEDLEMMERNE

### Artikel 25

#### *Medlemmernes forpligtelser*

1. Medlemmerne forpligter sig til at iværksætte de for opfyldelsen af deres forpligtelser i henhold til overenskomsten nødvendige foranstaltninger og til fuld deltagelse i et indbyrdes samarbejde for at sikre gennemførelsen af overenskomstens formål.

2. Medlemmerne forpligter sig til at tilvejebringe og afgive alle statistiske meddelelser og oplysninger, som forretningsordenen måtte foreskrive som nødvendige for at sætte organisationen i stand til at udøve sine funktioner i henhold til overenskomsten.

### Artikel 26

#### *Efterkontrol af eksport og import*

1. Rådet kan til enhver tid iværksætte foranstaltninger for at konstatere de sukkermængder, som medlemmer har eksporteret til eller importeret fra det frie marked. Sådanne foranstaltninger kan omfatte udstedelse af oprindelsescertifikater og andre afskibnings- eller eksportdokumenter.

2. Rådet kan med kvalificeret majoritet beslutte, at medlemmernes eksport eller import af sukker skal opfylde sådanne krav til bevisligheder, som rådet måtte stille i henhold til denne artikels stk. 1.

### Artikel 27

#### *Arbejdsvilkår*

Medlemmerne skal sikre opretholdelsen af rimelige arbejdsvilkår i deres respektive sukkerindustrier og skal så vidt muligt bestrebe sig for at forbedre levevilkårene for land- og industriarbejderne i de forskellige grene af sukkerproduktionen og for avlere af sukkerrør og sukkerroer.